

的银行家，曾是共和党参议员。托马斯·布什为美国第41任总统乔治·W·布什之子。1993年至1994年，一个中国“达摩院大学”分校成立了，他任校长。1998年至2001年，布什在布什公司（现称“小布什”）担任执行董事。2001年至2009年，他是得克萨斯州“私人”基金会主要合伙人。1991年至2009年，“小布什”公司占股斯坦福银行。2001年1月，“小布什”被推举为第43届（第51届）美国总统。2003年1月20日，布什连任就职。于2005年1月29日被任命为中情局局长。他带领美国第六任总统

聆听震撼时代的精彩演讲·掌握演讲艺术的最佳范本

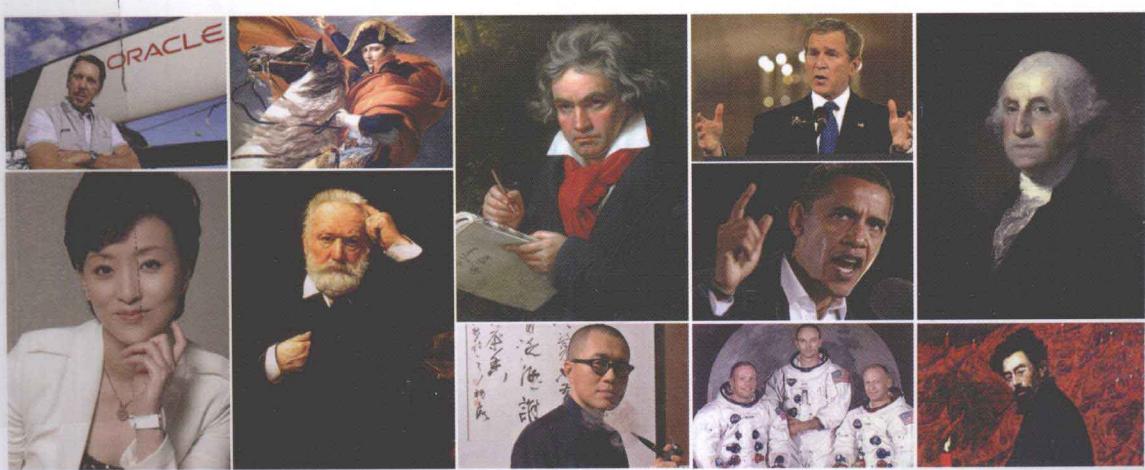
2004年1月，布什总统来上海参加第九届中美人文交流会议。2004年2月21日上午，美国总参布什将军应约到校访问。22日上午，布什总统在清华大学作演说。这是布什首次以来华出席在清华园内讲学的知名大学演讲——布什的清华之行与1993年克林顿的北大演讲，单相忘被誉为1985年在复旦大学的中日首脑有了交集。

震撼时代的

精彩+演讲

ZHENHAN SHIDAI DE
JINGCAI YANJIANG

主编·武雅丽



美国是一个法治国家。我们的法院是廉洁的，是独立的。就是我作为总统，也不能告诉法院该如何做出裁决，政府行政或立法部门的其他成员也不能这么做。在我们的法律面前，人人平等，没有任何特权。

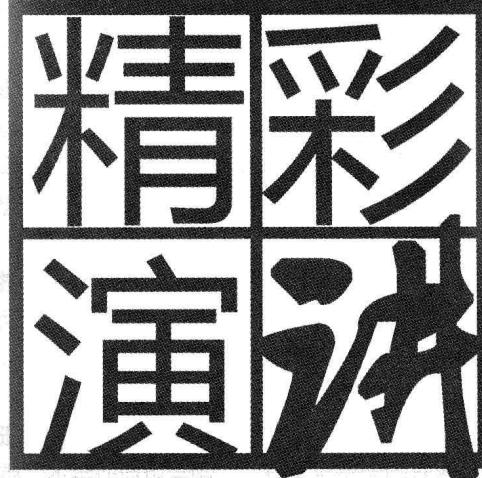
重庆出版集团

重庆出版社

美国的所有政治权力都是有限和暂时的，它只有通过人民的自由投票获得。我们已有两百年历史的宪法限制并且平衡我国政府三个部门之间的权力，这三个部门就是司法、立法和我作为其中一员的行政机构。

在美国，当我们生活的许多价值观首先通过家庭陶冶形成的。就像在中国一样，美国的父母疼爱自己的孩子，为了孩子辛勤工作并做出牺牲。

震撼时代的



(境外篇)

ZHENHAN SHIDAI DE JINGCAI YANJIANG

主 编:武雅丽

编 者:陈 军 袁其顺 周明适

李 超 廖力辉 杜 敏

周亚文 汪天华

图书在版编目(CIP)数据

震撼时代的精彩演讲·境外篇 / 武雅丽主编. —重庆：
重庆出版社, 2012.4
ISBN 978-7-229-05060-3

I. ①震… II. ①武… III. ①演讲—世界—选集
IV. ①I16

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 059214 号

震撼时代的精彩演讲(境外篇)

ZHENHAN SHIDAI DE JINGCAI YANJIANG(JINGWAIPIAN)

武雅丽 主编

出版人：罗小卫

责任编辑：李春松

装帧设计：瀚语图传媒设计

 重庆出版集团 出版
重庆出版社

重庆市长江二路 205 号 邮政编码:400016 <http://www.cqph.com>

重庆升光电力印务有限公司印刷

重庆市天下图书有限责任公司发行 <http://www.21txbook.com>

重庆市渝北区财富大道 19 号财富中心财富三号 B 栋 8 楼 邮政编码:401121

天下图书淘宝旗舰店 <http://shop67336925.taobao.com/>

全国新华书店经销

开本：787mm×1092mm 1/16 印张：13 字数：225 千字

版次：2012 年 4 月第 1 版 印次：2012 年 4 月第 1 次

书号：ISBN 978-7-229-05060-3

定价：19.80 元

如有印装质量问题,请向重庆市天下图书有限责任公司调换: 023-63658950

版权所有,侵权必究



聆听时代的声音

◇ 武雅丽

演讲是思想的绽放，才情的展示，是意志的征服，心灵的呐喊！

演讲是一种历史悠久的社会活动，它伴随着社会文明的发展而发展，是人类的一种宝贵的精神财富。优秀的演讲奏响时代的最强音，它是社会理念的宣讲，人文精神的传播，科学民主的号令；它是精妙睿智的外交周旋，是思想深情的呼唤，是意志才能最鲜明的呈现。

四千多年前，古埃及的法老就认为演讲比打仗更有威力。在古代希腊、罗马，演说是社会政治斗争的重要武器，产生过伊索格拉底、苏格拉底、亚里士多德、昆体良、西塞罗等一大批演说家，还办了“演讲学校”。这些杰出的演说家，灿若星辰，照亮了历史和时代的天空；他们的声音响遏行云，彪炳千秋。

演讲虽是激情的抒发，但作为一种博大精深的语言艺术，作为一门科学，也自有其独特的艺术魅力和规律特点。

本书精选古今中外多种具有影响力和代表性的演讲，分境内演讲和境外演讲出版。这些文采飞扬、激动人心的演讲是在不同时期不同领域各领风骚的人在历史关键时期发出的最具个性、最有魅力的声音。

他们或者旗帜鲜明地提出政治主张，宣讲自由、进步理念；或者激情四溢地传播科学文化精神；或者雄辩慷慨地抨击时弊，引经据典地推进国家、团体的政策，阐述个人的职责；而外交辞令则更体现了智慧、力量的交锋，谈笑间不战而屈人之兵；人生

感悟则闪烁着智慧之光、理性之光……赏读这些演讲，仿佛同智者对话，仿佛拜谒精神殿堂，仿佛进行一场激荡人心的心灵之旅。

演讲作为一种语言表达艺术，不仅展示个人的口才，更是认识能力、学识修养、风度气质、逻辑思维、沟通能力等的综合展现。西方谚语说：“诗人是天生的，演说家是日后的。”好的口才并非与生俱来，而是后天积累练就的。成功的演讲背后都有着深厚的思想、文化积淀和口才的刻苦训练。

要使自己具备强大的号召力感染力，跻身社会竞争前沿，阅读、揣摩、借鉴名人的精彩演讲，领略名人论辩风采，汲取名人论辩智慧，是掌握演讲技巧的便捷有效之路。

本书每篇演讲设置五个栏目，以帮助读者领略演讲闪烁的智慧灵光，并从中学习和借鉴演讲的技巧。

演技背景：简介演讲者主要生平经历、思想观念，演讲相关的环境背景，帮助读者领会演讲内容、演讲的社会语境和时代价值。

演讲撷英：对相对短小的演讲全文呈现，而个别篇幅较长的，在保持原文风格的前提下撷取精华，适当删减。

智慧灵光：解析演讲的思想性、社会影响和艺术性，帮助领悟演讲的魅力。

名言佳句：精选演讲中流光溢彩的佳句，同时也萃取演讲者平时的经典言论，借以勾勒演讲者的价值观和个性风采。

学一招：学以致用。从很小的角度提示演讲要点，积沙成塔，涓滴成流，吉光片羽的呈现汇聚成一个较完整的演讲知识体系，以此点拨和指导读者演讲实践。

希望本书在带领你聆听这些震撼时代的精彩声音的同时，也能成为你学习和掌握演讲艺术的最佳范本。



目录

Contents

第一章

政治主张：雄辩睿智动声色

- {002} 帝国理念的大宣讲
- {005} 华盛顿演说(二则)
- {010} 我对这部宪法很满意
- {013} 给美国政府的答复
- {016} 第一次就职演说
- {019} 制造国旗的人们
- {022} 无畏的希望

第二章

军事宣言：战争辞令耀神威

- {026} 伯利克里的演说(两则)
- {031} 最后的演讲
- {033} 安葬恺撒的演说词
- {037} 拿破仑的演讲(两则)
- {040} 拿破仑
- {043} 一个遗臭万年的日子
- {046} 沙漠风暴行动计划已经开始

第三章

革新辩护：纵横捭阖映千秋

- {051} 申辩词
- {053} 金冠之辩
- {056} 在沃姆斯国会上的演说
- {058} 为红旗而斗争
- {060} 论妇女选举权
- {062} 我邦之呼吁
- {065} 美国已经迎来了变革

第四章

自由独立：饱含思想深呼唤

- {069} 不自由，毋宁死
- {071} 最后的演说词
- {074} 捍卫自由
- {077} 自由和知识
- {080} 独立宣言永存
- {084} 纪念伏尔泰
- {087} 要为自由而战斗
- {091} 在美国国会的演说
- {095} 申奥演讲

第五章

科学文明:精彩演讲传精神

- {099} 支持“物种起源”的学说
- {102} 科学万岁
- {105} 科学的颂歌
- {108} 登月成功后在国会的演讲(三则)
- {113} 退学吧,现在就开始行动
- {116} 跟随内心的声音
- {121} 改变这个世界深刻的不平等
- {125} 文明的交融使人类更和睦

第七章

智理哲言:伟大先导启智慧

- {173} 临终辩词
- {176} 在真理面前半步也不后退
- {180} 地球在转动
- {184} 哲学开讲辞
- {187} 就义前的讲话
- {190} 我们唯一该惧怕的是惧怕本身
- {193} 置人类于末日还是弃绝战争
- {196} 我们如何获得智慧?

——在美利坚大学研究生

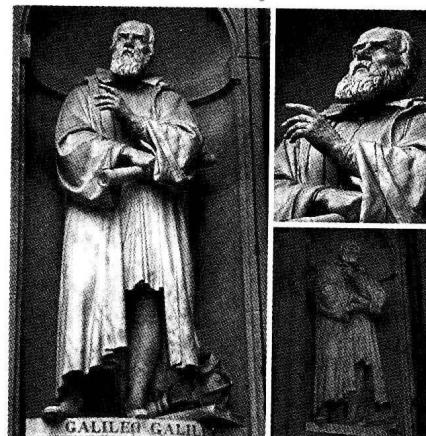
毕业典礼上的演讲

- {199} 一个词的循环

第六章

文学艺术:人文光辉耀古今

- {132} 莎士比亚纪念日的讲话
- {136} 音乐是带电的土壤
- {139} 巴尔扎克葬词
- {143} 无意的剽窃
- {147} 普希金纪念像揭幕致词
- {151} 让人类的精神在笔下升华
- {154} 孤寂的生涯
- {157} 在英国牛津大学的演讲
- {164} 失败的额外收益
- {168} 总是和鸡蛋站在同一边





第一章

DIYIZHANG

政治主张： 雄辩睿智动声色

公民们，我知道，你们中的一些人，常常因为我们的祖先曾经无情地毁灭了特洛伊古城而感到羞愧；我也知道，你们中还有些人的内心仍然生活在荷马的阴影之下，认为在特洛伊战争中，希腊人过分地表达了人的力量，是对神的蔑视，因而担心神的惩罚。 ——梭伦

美国人能成为自由人，还是沦为奴隶；能否享有可以称之为自己的财产；能否使自己的住宅和农庄免遭洗劫和毁坏；能否使自己免于陷入非人力所能拯救的悲惨境地——决定这一切的时刻已迫在眉睫。 ——华盛顿

我得承认我对目前的宪法并不完全赞成。可是，诸位先生，我可不敢说我以后还会不赞成它，因为，我活得这么久，我经历过许多事，这些事都必须在以后借更好的资料或更周密的考虑，来改变甚至是不容易更改的意见，而这些意见我一度认为是对的，现在才发现它的错误。 ——富兰克林

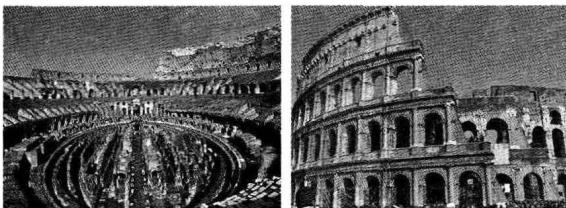
数不尽的世代以来，渺渺苍天曾为我族洒下多少同情之泪；这个在我们看来像是永恒不变的苍天还是会变的。今天天色晴朗，明天却阴云密布。 ——西雅图酋长

帝国理念的大宣讲

◇【古罗马】梭伦

演讲时间：前6世纪

一个文明之所以能够成长壮大，是因为在这个文明内部孕育着强烈的帝国理想和征服欲望；而这些理想和欲望一旦消失，则整个文明必将干枯、死亡。要么征服，要么被征服，这是所有文明的生存法则。



◎ 演讲背景 ◎

古希腊文明极具开放性、扩张性，古希腊民主政治极富特色。智者普罗泰戈拉说：“当雅典人所议之主题含有政治睿智……会倾听每一个人的见解，因为他们认为所有人都应拥有这一美德；否则，便不会有城邦。”希腊人把权力植根于城邦乃至共同体本身之内，并且通过公开辩论，最终以投票计数的方式来决策。可以说，民主政治、民主辩论和演讲促进了古希腊的灿烂文明。

古罗马时代，人们更加重视民意，并提出“公众的声音就是上帝的声音”。整个社会都推崇沟通技术，一些深谙沟通技术的演说家往往因此而被推选为首领。据记载，古罗马的独裁统治者儒略·恺撒就精通沟通技术。

梭伦（前638年—前559年），生于雅典，出生于没落的贵族。他是古希腊最杰出的政治家之一，也是一位多才多艺的诗人。他年轻时一面经商，一面游历，漫游名胜古迹，考察社会风情。梭伦是古代雅典的政治家，立法者，诗人，古希腊七贤之一。他在前594年出任雅典城邦的第一任执政官，制定法律，进行改革，史称“梭伦改革”。他在诗歌方面也有成就，诗作主要赞颂雅典城邦及法律。

公元前6世纪，雅典政治家梭伦造访埃及，在神庙中，梭伦同祭祀们进行了长谈。埃及祭祀告诉梭伦说：“雅典人呀，你们永远是小孩子。”这个评判震惊了梭伦。

已经是晚年的梭伦进行了一次漫长的游历，考察了一些非希腊蛮族文明。前6世纪快结束时，老迈不堪的梭伦返回雅典。这位堪称人类历史上最杰出的政治家之一的人物

在目睹雅典的混乱状况后，向雅典人民发表了下面的演说。

④ 演讲撷英

公民们，我知道，你们中的一些人，常常因为我们的祖先曾经无情地毁灭了特洛伊古城而感到羞愧；我也知道，你们中还有些人的内心仍然生活在荷马的阴影之下，认为在特洛伊战争中，希腊人过分地表达了人的力量，是对神的蔑视，因而担心神的惩罚。不过这样的担心大可不必。

作为你们的领导人，我本人游历了目前正在世界上存在着的所有文明，我也对已经消失的文明进行过仔细的考察。对于目前还存在于这个世界的各种文明，我不能确定哪个更古老，埃及人、波斯人、腓尼基人以及我们希腊人事实上都可以平等地宣布自己是神的后代；但是在所有这些文明不间断的兴起衰落中，我发现一个不变的法则：一个文明之所以能够成长壮大，是因为在这个文明内部孕育着强烈的帝国理想和征服欲望；而这些理想和欲望一旦消失，则整个文明必将干枯、死亡。要么征服，要么被征服，这是所有文明的生存法则。

文明和自由并不是自我证成的，在人类事务中，能够自我证明的东西只有征服。我个人已经享尽天年和荣誉，死亡离我越来越近，我也更加直接地走向诸神，我越来越明确地感觉到，文明和自由只有通过征服和被征服的过程才能论证自己、认识自己，这是神为人类规定的法则；我们希腊人是世界各民族中最热爱自由的人，我们对自己的文明的骄傲也超越了所有民族，正因为如此，我们的祖先才遵循神的指引勇敢地拿起武器，击败了强大的赫克托。

一个帝国的诞生首先意味着要在混沌不清的人群中，清楚地划分出征服者和被征服者、划分出敌人和朋友……在人世间，没有一个帝国可以永恒。我们的祖先将特洛伊人的城墙夷为平地，在将来的某一天，同样的命运也会降临到雅典头上。永恒这个词属于神，而不属于人。但终究要灭亡的命运并不能妨碍人凭借自己的力量把自己的文明推向伟大。因此，一个政治家如果他能做到两件事情，就算是伟大：一、想想自己的祖先；二、想想自己的后代。

⑤ 智慧灵光

演说中传递的政治信息很明确：要唤起雅典的民族自豪感，唤起民众帝国体验的理想和意识，这是梭伦心目中的文明。他告诫雅典人不要因为祖先曾无情地毁灭了特洛伊古城而感到羞愧。文明之所以能成长壮大，就因为在这个文明内部孕育着强烈的

帝国理想和征服欲望；而这些理想和欲望一旦消失，整个文明必将干枯、死亡……

从现今来看，梭伦关于用“征服”和帝国理想来证明并获得文明和进步的命题或许是一种强权理论，但无疑，这篇演讲的语言是极其经典精辟和富有煽动性的，显示出不可置疑的强大的逻辑力量。他概括了政治家的责任，同时号召雅典人凭借自己的力量把文明推向伟大，显示了一个政治家的风采和气魄。

名言佳句

一个文明之所以能够成长壮大，是因为在这个文明内部孕育着强烈的帝国理想和征服欲望；而这些理想和欲望一旦消失，则整个文明必将干枯、死亡。要么征服，要么被征服，这是所有文明的生存法则。

在人世间，没有一个帝国可以永恒。

永恒这个词属于神，而不属于人。但终究要灭亡的命运并不能妨碍人凭借自己的力量把自己的文明推向伟大。

一个政治家如果他能做到两件事情，就算是伟大：一、想想自己的祖先；二、想想自己的后代。

学一招

强大的逻辑力量、充沛的激情以及不可辩驳的事实是征服听众最好的武器。要想使演讲精彩，首先要武装自己的头脑。有了思想的深刻性和见解的独特性以及学识的渊博性，才有了说服别人的前提。

华盛顿演说(二则)

◇【美国】华盛顿

演讲时间：1789年4月30日（首任就职演说）

1756年1月8日（对部队的演说）

我对国家的一片热爱之心激励着我满怀喜悦地展望这幅远景，因为根据自然界的法理和发展趋势，在美德与幸福之间，责任与利益之间，恪守诚实宽厚的政策与获得社会繁荣幸福的硕果之间，有着密不可分的关系。



◎ 演讲背景 ◎

乔治·华盛顿(1732—1799)，美国第一任总统，美利坚合众国奠基人之一。17岁当测量员，19岁掌管维农山庄。此后20多年，主要在维农山庄进行工作和开展社会活动。1753年在英国殖民地军中服务，任中校，次年晋升上校。1755年被任命为弗吉尼亚军总司令，跟法军和印第安人作战。1758年当选为州议员，以名誉准将衔辞去军职，过着富裕的种植园主生活。由于英国对北美殖民地的压迫，双方关系日趋紧张，1775年4月终于爆发北美独立战争。6月，华盛顿在第二届大陆会议上被任命为大陆军总司令，率兵抵抗英军。1789年4月30日，华盛顿在纽约华尔街联邦大厦的阳台上宣誓就职，成为美利坚合众国的第一任总统。总统任职期间主持制定美利坚合众国宪法，建树颇多。为纪念他，美国首都以他的名字命名。

由于他扮演了美国独立战争和建国中最重要的角色，华盛顿通常被称为“美国国父”。学者们则将他和亚伯拉罕·林肯并列为美国历史上最伟大的总统。

以下是1789年4月30日他发表的首任就职演说。

◎ 演讲精英 ◎

首任就职演说

参议院和众议院的公民们：

在人生沉浮中，没有一件事能比本月14日收到根据你们的命令送达的通知更使

我焦虑不安。一方面，国家召唤我出任总统一职，对于她的召唤，我永远只能肃然敬从。而我却十分偏爱并曾选择了隐退；我还满怀奢望，矢志不移，誓愿以此作为暮年归宿。斗转星移，我越来越感到隐退的必要和亲切，因为喜爱之余，我已经习惯；还因为岁月催人渐老，身体常感不适。另一方面，国家召唤我担负的责任如此重大和艰巨，足以使国内最有才智和经验的人度德量力；而我天资愚钝，又无民政管理的经验，应该倍觉自己能力之不足，因此必然感到难以荷此重任。怀着这种矛盾的心情，我唯一敢断言的是，通过正确理解可能产生影响的各种情况来恪尽职守，乃是我忠贞不渝的努力目标。我唯一敢祈望的是，如果我在执行这项任务时因沉溺于往事，或因由衷感到公民们对我高度的信赖，因而过分受到了影响，以致在处理从未经历过的大事时，忽视了自己的无能和消极，我的错误将会由于使我误入歧途的各种动机而减轻，而大家在评判错误的后果时，也会适当包涵产生这些动机的偏见。

既然这就是我在遵奉公众召唤就任现职时的感想，那么，在此宣誓就职之际，如不热忱地祈求全能的上帝就极其失当。因为上帝统治着宇宙，主宰着各国政府，它的神助能弥补人类的任何不足。愿上帝赐福，保佑一个为美国人民的自由和幸福而组成的政府，保佑它为这些基本目的而作出奉献，保佑政府的各项行政措施在我负责之下都能成功地发挥作用。我相信，在向公众利益和私人利益的伟大缔造者献上这份崇敬时，这些话也同样表达了各位和广大公民的心意，没有人能比美国人更坚定不移地承认和崇拜掌管人间事务的上帝。他们在迈向独立国家的进程中，似乎每走一步都有某种天佑的迹象；他们在刚刚完成的联邦政府体制的重大改革中，如果不是因虔诚的感恩而得到某种回报，如果不是谦卑地期待着过去有所预示的赐福的到来，那么，通过众多截然不同的集团的平静思考和自愿赞同来完成改革，这种方式是难以同大多数政府在组建过程中所采用的方式相比的。在目前转折关头，我产生这些想法确实深有所感而不能自己。我相信大家会和我怀有同感，即除了仰仗上帝的力量，一个新生的自由政府别无他法能一开始就把事如意。

根据设立行政部门的条款，总统有责任“将他认为必要而妥善的措施提请国会审议”。但在目前与各位见面的这个场合，恕我不进一步讨论这个问题，而只要提一下伟大的宪法，它使各位今天聚集一堂，它规定了各位的权限，指出了各位应该注意的目标。在这样的场合，更恰当、也更能反映我内心激情的做法是不提出具体措施，而是称颂将要规划和采纳这些措施的当选者的才能、正直和爱国心。我从这些高贵品格中看到了最可靠的保证：其一，任何地方偏见或地方感情，任何意见分歧或党派敌视，都不能使我们偏离全局观点和公平观点，即必须维护这个由不同地区和利益所组成的大联合。因此，其二，我国的政策将会以纯正不移的个人道德原则为基础，而自由政府将会以赢得民心和全世界尊敬的一切特点而显示其优越性。我对国家的一片热爱之心激励着我满怀喜悦地展望这幅远景，因为根据自然界的法理和发展趋势，在美德与幸福之

间，责任与利益之间，恪守诚实宽厚的政策与获得社会繁荣幸福的硕果之间，有着密不可分的关系；因为我们应该同样相信，上帝亲自规定了永恒的秩序和权利法则，它绝不可能对无视这些法则的国家慈颜含笑；因为人们理所当然地、满怀深情地、也许是最后一次地把维护神圣的自由之火和共和制政府的命运，系于美国人所遵命进行的实践上。

……我第一次荣幸地奉召为国效劳时，正值我国为自由而艰苦奋斗之际，我对我的职责的看法要求我必须放弃任何俸禄。我从未违背过这一决定。如今，促使我做出这一决定的想法仍然支配着我，因此，我必须拒绝享用任何个人报酬，并认为这对我来说是不适宜的；但不可避免的是，行政部门享有俸金有可能被列入永久性规定。同样，我必须恳求各位，在估算我就任的这个职位所需要的费用时，可以根据我的任期以公共利益所需的实际费用为限。

智慧灵光

在这篇就职演说中，我们看到了一位态度谦逊、冷静理智的国家领导人形象。

华盛顿自始至终都表现出一种谦卑虔诚的心态。他为自己当选总统而焦虑不安，认为自己能力有限，难荷重任；由此自勉要恪尽职守，担负起人民赋予的重大责任；在谈到自己的俸禄时，他“放弃任何俸禄”“拒绝享用任何个人报酬”。毫无怀疑，这些足以得到美国民众的信赖和尊重。

在阐述执政措施方面，华盛顿表现得非常冷静理智，他没有大谈具体措施，而是强调执政态度的重要性。他勉励当选者要有全局意识，要公平公正，要坚守个人道德，要重视每个人的责任，要做到诚实宽厚。其实，这些比具体的执政措施更重要，因为，执政者的品格高低，决定着执政效果的好坏。

我们相信，这种真诚坦率、朴实无华的演讲，更容易赢得人们的认可和欢迎。而事实证明，的确如此。

名言佳句

我唯一敢断言的是，通过正确理解可能产生影响的各种情况来恪尽职守，乃是我忠贞不渝的努力目标。

我对国家的一片热爱之心激励着我满怀喜悦地展望这幅远景，因为根据自然界的法理和发展趋势，在美德与幸福之间，责任与利益之间，恪守诚实宽厚的政策与获得社会繁荣幸福的硕果之间，有着密不可分的关系。

在这样的场合，更恰当、也更能反映我内心激情的做法是不提出具体措施，而是称

颂将要规划和采纳这些措施的当选者的才能、正直和爱国心。

◎ 演讲精英 ◎

对部队的演说

美国人能成为自由人,还是沦为奴隶;能否享有可以称之为自己所有的财产;能否使自己的住宅和农庄免遭洗劫和毁坏;能否使自己免于陷入非人力所能拯救的悲惨境地——决定这一切的时刻已迫在眉睫。苍天之下,千百万尚未出生的人的命运取决于我们这支军队的勇敢和战斗。敌人残酷无情,我们别无他路,要么奋起反击,要么屈膝投降。因此,我们必须下定决心,若不克敌制胜,就是捐躯疆场。

祖国的尊严,我们的尊严,都要求我们进行英勇顽强的奋斗,如果我们做不到这一点,我们将感到羞愧,并将为全世界所不齿。所以,让我们凭借我们事业的正义性和上帝的恩助——胜利掌握在他手中——鼓励和鞭策我们去创造伟大而崇高的战绩。全国同胞都注视着我们,如果我们有幸为他们效劳,将他们从企图强加于他们的暴政中解救出来,我们将受到他们的祝福和赞颂。让我们互相激励、互相鞭策,并向全世界昭示:在自己国土上为自由而斗争的自由民众胜过世上任何受人驱使的雇佣兵。

自由、财产、生命和荣誉都在危急存亡之中,我们正在流血受辱的祖国寄希望于我们的勇敢和战斗,我们的妻儿父老指望我们去保护。我们有充分的理由相信,上苍一定会保佑如此正义的事业获得胜利。

敌人将炫耀武力,竭力恫吓,但是,别忘了,在许多场合,他们已被为数不多的勇敢的美国人所击败。他们的事业是邪恶的——他们的士兵也意识到了这一点,如果我们在他们开始进攻时,就沉着坚定地予以反击,凭着我们有利的工事和熟悉的地形,胜利必将属于我们。每一位优秀的士兵都将枕戈待旦,整装待命,一旦出击,必歼顽敌。

◎ 智慧灵光 ◎

这篇演说,说理透彻,饱含激情,给人以巨大的鼓舞力量。

作者对当前的危急形势和战争的意义进行了深刻而透彻的分析,那就是,军队的勇敢和战斗决定着每个美国人的命运;要想获得自由与幸福,只有奋起抗争,克敌制胜,除此之外,别无他途。这就有力地激发了广大士兵为自由而战、为尊严而战、为正义而战、为祖国而战的勇气和热情。他又指出敌人是软弱的,美国人民是坚强的,呼吁士兵要坚信正义之师必定能战胜邪恶之敌,“胜利必将属于我们”。这些铿锵有力、热情饱满的号召,更加坚定了士兵必胜的信念,增强了士兵的战斗豪情。

演讲者善于现身说法,以缩短与听众间的距离,增强说服力。作为一名军官,他高

尚的品格、卓越的指挥才能，大都来源或得益于他广博的学识。这样，华盛顿向年轻军官发出号召，便使演讲具有极强的亲和力和感染力。

名言佳句

敌人残酷无情，我们别无他路，要么奋起反击，要么屈膝投降。因此，我们必须下定决心，若不克敌制胜，就是捐躯疆场。

让我们互相激励、互相鞭策，并向全世界昭示：在自己国土上为自由而斗争的自由民众胜过世上任何受人驱使的雇佣兵。

每一位优秀的士兵都将枕戈待旦，整装待命，一旦出击，必歼顽敌。

学一招

各种演讲都有其共同点，华盛顿的就职演说也不例外。共同点就是：第一，具有很强的宣传鼓动性；第二，用第一人称来陈述自己的观点；第三，突出口语化，具有强烈的情感冲击力量。

就职演说其中最大的特点是宣传和发表个人的观点，或借个人的名义，发表国家、机关和集体的意见和观点，要求具有强烈的鼓动性，用各种方法论述自己的观点，让听众相信真理在自己一方；用第一人称叙述起来方便和亲切，便于阐述自己的观点，便于向听众发出号召，使得靠近听众，使听众随着情感的交流与自己融为一体；较多使用口语化的语言，有利于情感交流，最大限度地打动听众的心。

而告别词更加强调情感的力量，让听众从演讲者坦诚真挚的演讲中感受到演讲者的个人魅力。

我对这部宪法很满意

◇【美国】富兰克林

演讲时间：1787年

一个政府在追求和保障人民的幸福上，是否有成绩，是否有效率，大部分要依靠人民是否为政府着想，以及政府人员本身的才智和团结一致。

懒惰像生锈一样，比操劳更能消耗身体；经常用的钥匙，总是亮闪闪的。



◎ 演讲背景

本杰明·富兰克林(1707—1790)，美国资产阶级革命家、科学家。1731年在费城建立美国第一个公共图书馆。他在北美殖民地争取独立的斗争中起了重要作用，独立战争时期参加反英斗争，当选为第二届大陆会议代表，并参加起草《独立宣言》。1787年为制宪会议代表，参与制定世界上第一部成文宪法，主张废除奴隶制度。1743年，建立北美哲学会。1751年参与创办宾夕法尼亚大学。1737年以后，曾任费城邮政局副局长、北美殖民地邮政总局副局长。富兰克林在自然科学方面也颇有成就，主要的科学工作是在电学方面。1746年以后，他进行了一系列实验研究，阐明了莱顿瓶的作用，制成第一个平面电容器(由两块平行金属板中间夹一层玻璃组成)。1750年发明避雷针。1752年，富兰克林进行了风筝实验，证明地电与大气电相同。

这篇演讲是富兰克林在1787年起草和讨论美国宪法的独立大会上发表的。

◎ 演讲精英

我得承认我对目前的宪法并不完全赞成。可是，诸位先生，我可不敢说我以后还会不赞成它，因为，我活得这么久，我经历过许多事，这些事都必须在以后借更好的资料或更周密的考虑，来改变甚至是不容易更改的意见，而这些意见我一度认为是对的，现在才发现它的错误。因此，我活得越久，就越易怀疑自己对别人的判断是否正确。说真